INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est sourmis, nonobstart toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Organize Sanayi Bolgesi PK255

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

MARS LOJS
MARS LOJİSTİK ULUSLARARASI TAŞIMACILIK DEPDAĞ VE TİC. A.Ş.
Karaağaç Mh.Ayşa Sk. B ve A Blok
No:2/B Büyükçekmece/İSTANBUL
Marmara Kurumlar V.D.:612 053 8808

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Bursa - Tuerkiye**

Country / Pays: **Türkei**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**

Date / Date: **05.12.2022**

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 288681

6 Marks and numbers / Marques et numéros
7 Number of packages / Nombre des colis
8 Method of packaging / Mode d'emballage
9 Nature of the goods / Nature de la marchandise
10 Statistic number / No. Statistique
11 Gross weight kg / Poids brut kg
12 Volume m³ / Cabage m³

Delivery	Reference	Cust.P.No	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Gross Wt.
7284054	P342272301	320103469R	256	ST	32	Rack Renault DCT 300	23.321,600
					Total Boxes: 32		Total Wt.Kg 23.321,600

Ref to Nr.9 / Nom voit / No 9 | Fees label number / Numéro d'optiquatto | UN Number / Numéro UN | Packaging Group / Group d'emballage

19 To be paid by / A payer par — Sender / L'expediteur — Currency / Monnaie — Consignee / Le destinataire

Freight/Prix de transport
Reduction/Réductions
Subtotal/Solide
Surcharges/Supplements
Incidental expenses/Frais
Accessoires
Various/Divers +
Total to pay
Total a payer

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco

Frei Frachtführ

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on
Etablie a

Modugno (BARI) **05.12.2022**

22
In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 08635120723

Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expediteur

23
34ZM359

MARS LOJİSTİK ULUSLARARASI TAŞIMACILIK DEPDAĞ VE TİC. A.Ş.
Karaağaç Mh.Ayşa Sk. B ve A Blok
No:2/B Büyükçekmece/İSTANBUL
Marmara Kurumlar V.D.:612 053 8808

Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

24 Goods received / Réception des marchandises on/le _____ 20____
Date
Date

Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km

Palett sender / Expediteur des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

Palett receiver / Destinataire des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

26 Carriers contractor

27

	Off. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

21 + 22

including

1 - 15

To be completed on the senders own responsibility

ADI 06.07

Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: P342272301

Date: 05/12/2022

RECEIVER OYAK-RENAULT MONTAGE / A. ^. Organize Sanayi Bolgesi / TR-16372 BURSA - Tuerkiye

DELIVERY NOTE : 7284054 **Date 05/12/2022**

INVOICE NUMBER: 530098031 **Date 05/12/2022**

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number 2510002415-008;

Customer Reference : 320103469R;

QUANTITY: 256 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 32 pcs

GROSS WEIGHT 23.321,6 Kg

NET WEIGHT 17.561,6 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack
Empty weight: 180kg
Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum:	7284054 / 02.12.2022
Bestell-Nr.:	684532
Bestell-Datum:	
Lieferanten-Nr.:	0025566103
Auftragsnr. / Datum:	866635 / 29.11.2022
Auftraggeber:	10006847
Warenempfänger:	30008097
	01 Serie
Sachbearbeiter Logistik:	D#Oronzo, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax:	+39/0805858-645 / 654

Abladestelle: F03

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 23.321,600 KG Nettogewicht 17.561,600 KG

30.12.22

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510002415-008 HF-BVA DW5 007 H5H Kundenartikelnummer 320103469RPosition2	256 ST	17.561,600 KG

MAGNA

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7284054 / 08.12.2022

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
	Serialnr.:	(320103469RTBVL19BD, 320103469RTBVL20CA, 320103469RTBVL20D7, 320103469RTBVL20E3, 320103469RTBVL20E6, 320103469RTBVL20ED, 320103469RTBVL20F1, 320103469RTBVL20F3, 320103469RTBVL2100, 320103469RTBVL2109, 320103469RTBVL210D, 320103469RTBVL2111, 320103469RTBVL2113 - 320103469RTBVL2119, 320103469RTBVL211B, 320103469RTBVL211E, 320103469RTBVL211F, 320103469RTBVL2120, 320103469RTBVL2124, 320103469RTBVL2126, 320103469RTBVL2128, 320103469RTCVGA064, 320103469RTCVLA40A, 320103469RTCVLAA6B, 320103469RTCVLAB2F, 320103469RTCVLAB5B, 320103469RTCVLAB5E, 320103469RTCVLAB62, 320103469RTCVLAB64, 320103469RTCVLAB66 - 320103469RTCVLAB69, 320103469RTCVLAB6A - 320103469RTCVLAB6F, 320103469RTCVLAB70 - 320103469RTCVLAB79, 320103469RTCVLAB7A - 320103469RTCVLAB7F, 320103469RTCVLAB80 - 320103469RTCVLAB89, 320103469RTCVLAB8A, 320103469RTCVLAB8C - 320103469RTCVLAB8F, 320103469RTCVLAB90 - 320103469RTCVLAB99, 320103469RTCVLAB9A - 320103469RTCVLAB9F, 320103469RTCVLABA0 - 320103469RTCVLABA5, 320103469RTCVLABA7 - 320103469RTCVLABA9, 320103469RTCVLABAA - 320103469RTCVLABAF, 320103469RTCVLABB0 - 320103469RTCVLABB9, 320103469RTCVLABBA - 320103469RTCVLABBF, 320103469RTCVLABC0 - 320103469RTCVLABC4, 320103469RTCVLABC6 - 320103469RTCVLABC9, 320103469RTCVLABCA - 320103469RTCVLABCF, 320103469RTCVLABD0, 320103469RTCVLABD1, 320103469RTCVLABD3 - 320103469RTCVLABD9, 320103469RTCVLABDA - 320103469RTCVLABDF, 320103469RTCVLABE0 - 320103469RTCVLABE9, 320103469RTCVLABEA - 320103469RTCVLABED, 320103469RTCVLABEF, 320103469RTCVLABF0 - 320103469RTCVLABF2, 320103469RTCVLABF4 - 320103469RTCVLABF9, 320103469RTCVLABFC - 320103469RTCVLABFF, 320103469RTCVLAC00 - 320103469RTCVLAC02, 320103469RTCVLAC04,	

MAGNA

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7284054 / 08.12.2022

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
		320103469RTCVM9CD4, 320103469RTCVM9CD5, 320103469RTCVM9CD8, 320103469RTCVM9CDE, 320103469RTCVM9CDF, 320103469RTCVM9CE0 - 320103469RTCVM9CE9, 320103469RTCVM9CEB - 320103469RTCVM9CEF, 320103469RTCVM9CF0 - 320103469RTCVM9CF9, 320103469RTCVM9CFA, 320103469RTCVM9CFB, 320103469RTCVM9CFD - 320103469RTCVM9CFF, 320103469RTCVM9D00 - 320103469RTCVM9D09, 320103469RTCVM9D0A, 320103469RTCVM9D0B, 320103469RTCVM9D0D - 320103469RTCVM9D0F, 320103469RTCVM9D10 - 320103469RTCVM9D19, 320103469RTCVM9D1A - 320103469RTCVM9D1F, 320103469RTCVM9D21 - 320103469RTCVM9D26)	
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353	32 ST	5.760 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Invoice no. / Date:	530098031 / 05.12.2022
Services rendered:	05.12.2022
Purch. ord. no.:	P342272301
Purchase Date:	
Supplier's no.:	255661
Delivery no. / Date:	7284054 / 02.12.2022
Order no. / Date:	866635 / 29.11.2022
Supplier Delivery Note:	0007284054
Customer no.:	10007593
Consignee:	30008097
	01 Serie
Our VAT-ID:	IT00135049997
Sales:	Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax:	07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email:	nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice / Repeated Printout of 05.12.2022

Currency EUR

Weights (Gross/Net)
Gross weight 23.321,600 KG Net weight 17.561,600 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Description	Qty	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008	HF-BVA DW5 007 H5H					
	Customer material no. 320103469R Item 2						
			256 PC	1.264,32	EUR	1 PC	323.665,92
	Commodity Code:	87084050					
	Country of origin:	Italy					

MAGNA

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
05.12.2022 / 530098031

Total items			323.665,92
Value Added Tax	0,000 Art. 8, par. 1, lett. b)	323.665,92	0,00
Final amount			323.665,92
Final amount in local currency EUR			323.665,92

Terms of payment: Up to 31.01.2023 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder
****

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

****

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

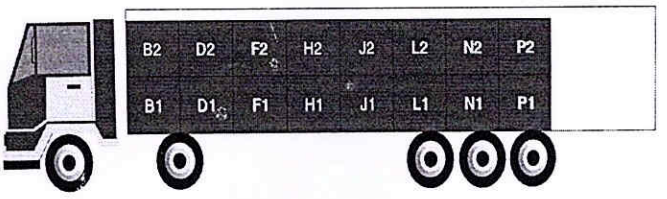
shipped from VAT warehouse Bari
****

IT Truck - P342272301

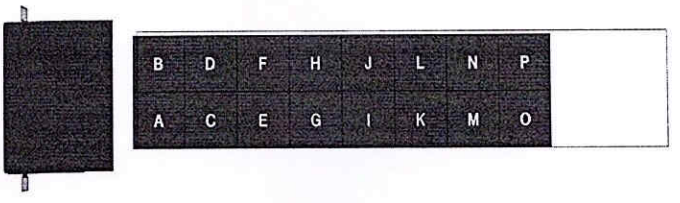
Florentino

MARS

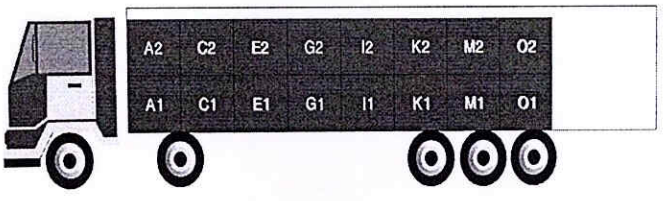
R



T



L



Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m
2159	2159	2159	2159	2159	2159	2159	2159	2159	2159	1728	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
A2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
B1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
B2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
C1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
C2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
D1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
D2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
E1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
E2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
F1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
F2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
G1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
G2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
H1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
K2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
N1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
N2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
O1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
O2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
P1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
P2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BVA DW5 007	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729